



WARNING
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

READ and UNDERSTAND these instructions before installing luminaire.

LISEZ cette notice et assurez-vous de la **COMPRENDRE** avant de monter le luminaire.

EN

1. All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances, and the Canadian National Electrical Code.
2. Installation and servicing of this equipment should be performed by qualified service personnel.
3. For Indoor use only.
4. Do not install near gas or electric heaters.
5. The equipment should be mounted in locations and at heights where unauthorized personnel will not readily subject it to tampering.
6. Any change or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate the equipment.
7. Do not use this equipment for other than its intended purpose.

STORAGE

WHILE IN STORAGE, BATTERIES MUST BE CHARGED FOR 24 HOURS EVERY 6 MONTHS. If it is necessary to store the unit, be sure to place it in a clean dry area. For extended storage, the batteries must be charged for 24 hours every 6 months. Failure to do so will result in weak or bad batteries which WILL NOT be covered under the warranty. Charging is accomplished by installing the batteries, turning the unit on and allowing it to run.

FR

1. Toutes les connexions électriques doivent être conformes aux codes locaux, les ordonnances et le code électrique canadien.
2. L'installation et l'entretien de cet équipement devrait être effectué par du personnel qualifié.
3. Pour utilisation intérieure seulement.
4. Ne jamais installer près d'une chauffe-eau électrique ou à gaz.
5. L'équipement devrait être installé dans des emplacements et à des hauteurs où du personnel non-autorisé ne pourra pas y apporter des modifications.
6. Tout changement ou toute modification, qui n'a pas été expressément approuvée par l'entité responsable de la conformité de cette unité aux standards applicables, pourrait résulter en l'annulation de la certification permettant l'utilisation de cette unité.
7. Ne jamais utiliser l'équipement pour une autre fin que celle qui lui était destinée.

ENTREPOSAGE

PENDANT L'ENTREPOSAGE, LES BATTERIES DOIVENT ÊTRE CHARGÉES PENDANT 24 HEURES TOUTS LES 6 MOIS. S'il est nécessaire d'entreposer l'appareil, assurez-vous de le placer dans un endroit propre et sec. Pour un entreposage prolongé, les batteries doivent être chargées pendant 24 heures tous les 6 mois. Si vous ne le faites pas, vous obtiendrez des batteries faibles ou défectueuses qui ne seront PAS couvertes par la garantie. La charge s'effectue en installant les batteries, en allumant l'appareil et en le laissant fonctionner.

INSTALLATION

Wall Mount (Single Face Only):

WALL MOUNT - SINGLE FACE (See Fig.1):

1. Extend unswitched 24 hour AC supply of rated voltage to junction box or appropriate wiring (supplied by others). Leave at least eight (8) inches of slack wire. The circuit should not be energized at this time.
 2. Disassemble the "EXIT" sign by removing the four (4) tamperproof screws (one in each corner) on the front cover / faceplate (Fig. 1).
 3. Remove the steel faceplate cover as well as the Lexan shield and exit stencil that holds it in place.
 4. Knockout the appropriate mounting patterns on the back plate and wire pass-thru hole to fit the unit on the junction box or on the wiring connector being used (supplied by others).
 5. Bring wires through the back of the sign and mount the unit securely in place. Screw directly to junction box if possible.
 6. Connect AC supply per diagram provided (Fig.4). Insulate unused wire!
- CAUTION!** Failure to insulate unused wire may result in a shock hazard or unsafe condition as well as equipment failure.
7. Route wires and secure them in place.
 8. Peel the backing off the double sided tape from inside the cover. Select the pictogram, align and stick to inside of the cover.
 9. Replace Lexan shield and cover with the steel faceplate and secure with the four (4) supplied tamperproof screws.
 10. Turn on the AC voltage supply.

INSTALLATION

MONTAGE

MONTAGE MURAL - FACE SIMPLE (voir Fig. 1):

1. Amener une alimentation électrique sans interrupteur de 24 heures sur 24 pour la tension désirée près de l'unité dans une boîte de jonction (non incluse) et installée conformément aux codes et normes applicables. Garder un minimum de 8 pouces de jeu dans le cordon. Ce circuit ne doit PAS être sous tension à ce moment-ci.
 2. Démontez l'enseigne "EXIT" en enlevant les quatre (4) vis inviolables (une dans chaque coin) sur le couvercle avant / plaque frontale (Fig. 1).
 3. Retirer le couvercle frontal en acier ainsi que la feuille protectrice Lexan et faire sortir le pictogramme qui s'appuie en place.
 4. Percer les entrées défonçables appropriées sur la plaque arrière et le trou de passage du fil électrique pour adapter l'unité à la boîte de jonction ou au connecteur de câblage utilisé (fourni par d'autres).
 5. Amener les fils électriques à travers l'arrière d'enseigne et monter l'unité de façon sécuritaire en place. Visser directement sur la boîte de jonction si possible.
 6. Raccorder l'alimentation CA selon le diagramme fourni (Fig.4). Isoler les fils inutilisés!
- MISE EN GARDE!** Négliger d'isoler le fil non utilisé peut causer des électrocutions ou des conditions non sécuritaires ainsi qu'une panne de l'équipement.
7. Acheminer les câbles et fixez-les en place.
 8. Décoller la bande adhésive face double à l'intérieur du couvercle. Sélectionnez le pictogramme, alignez-le et collez-le à l'intérieur du couvercle.
 9. Replacer la feuille protectrice Lexan et le couvercle en acier et fixez-les à l'aide des quatre (4) vis inviolables fournies.
 10. Mettre sous tension l'alimentation CA.

Installation Instructions / Notice de montage

CEILING/END MOUNT - SINGLE OR DOUBLE FACE (See Fig. 2 or 3):

1. Canopy is factory installed for these mounting configurations.
2. Follow steps 1 to 3 of Wall Mounting instructions above. If internal exit wiring is not already pulled through the pass-thru hole in the exit canopy then feed the exit wires out.
3. Follow steps 6 to 10 on Wall Mounting instructions.
4. Install the unit to wall or ceiling using two (2) appropriate sized screws through the mounting holes provided on the canopy (Fig. 2 or 3). If possible mount directly to the junction box. Four (4) additional mounting holes are provided in each corner of the canopy. It is strongly recommended to install additional screws in each existing hole to secure the unit.
5. Turn on the AC voltage supply.

SELF-POWERED:

1. For Battery back-up models, plug the battery into the circuit board (Fig.4) per self-powered sign.

MONTAGE AU PLAFOND OU AU MUR PAR L'EXTRÉMITÉ - FACE SIMPLE OU DOUBLE

(Voir Fig. 2 or 3):

1. Le pavillon de recouvrement de l'enseigne est installé en usine pour ces configurations de montage.
2. Suivez les étapes 1 à 3 des instructions de montage mural ci-dessus. Si le câblage de sortie interne n'est pas déjà tiré par le trou du pavillon de recouvrement, faire sortir les fils électriques à l'extérieur.
3. Suivez les étapes 6 à 10 des instructions de montage mural.
4. Installer l'unité au mur ou au plafond à l'aide de deux (2) vis de taille appropriée à travers les trous de montage prévus sur le pavillon de recouvrement (Figure 2 ou 3). Si possible, monter directement sur la boîte de jonction. Quatre (4) trous de montage supplémentaires sont prévus dans chaque coin du pavillon de recouvrement. Il est fortement recommandé d'installer des vis supplémentaires dans chaque trou existant pour sécuriser solidement l'unité.
5. Mettre sous tension l'alimentation CA.

AUTO-ALIMENTATION:

1. Pour les modèles contenant une batterie d'urgence, brancher la batterie dans la carte de circuit imprimé (Fig. 4) par la borne "auto-alimentation".

WALL MOUNT / MONTAGE MURAL

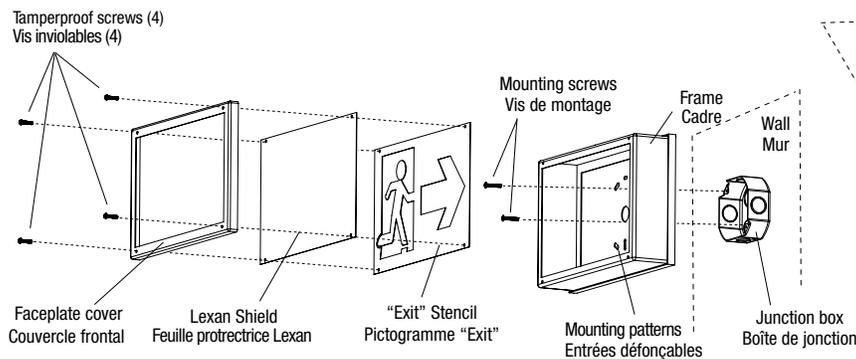


Fig. 1

CEILING MOUNT / MONTAGE AU PLAFOND

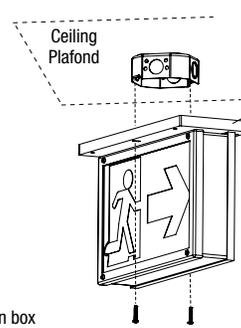


Fig. 2

END MOUNT / MONTAGE PAR L'EXTRÉMITÉ

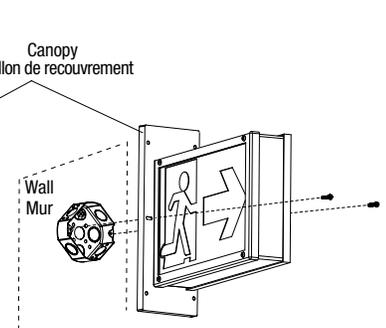
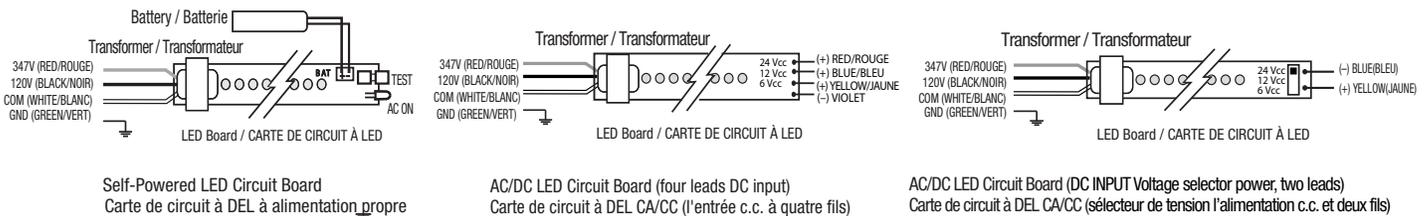


Fig. 3

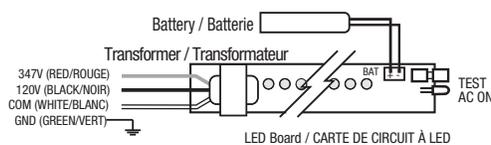
Unités "EXIT"/"SORTIE" Units



Unités "RUNNING MAN" units

Self-Powered
LED Circuit Board

Carte de circuit à DEL
à alimentation propre



AC/DC LED Circuit Board
Carte de circuit à DEL CA/CC

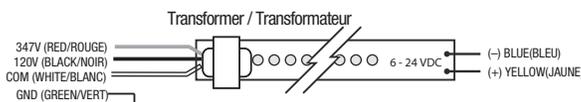


Fig. 4